

kwiecień 1859

Kochana Mamuniu

tylko kilka stów na prośbę przez
 P. Łęzińskiego - Władysław
 odur i to mi czas rabina -
 Bogu dzięki jestem nadzwyczaj-
 nie zdrowa i mogę nadziem
 pracować - ale mi czas na
 pisaniu zabrakło - Szubelau
 obywatel - Niczego mi tam
 go nie przysłał - ale sukien
 bzdę nie wstawię póki
 nieśmądę, co by się
 linii kochanym podobnie
 znajdę - skoro znajdę podob.
 wiem że są wile kadrię
 od tych co przysłał - ale tylko
 kilka dni są wyprawkami

Te es sa "souvenir mortuaire"
 ma 2 crannym schakienem
 maja te niedogodnosc. Je
 niemozna obstalowac kilka
 dzienst czy kilka set jedney
 obrazka - tylo saraz treba
 tyle arhusy obstalowac -
 to jest z na jedney
 blasce i oddobnie ich nie
 odbic - jednak gdyby sie
 ktoreś z tych dni pod-
 bat to mozna by moie
 dojsc do jakiegos z kupcem
 ukladu -

Bando bando lioi distujs
 in mi chue co i Teresi
 mny dai - prosz o cas
 so by byla jak nazwiscy

urwala - jakis chusturke
 na sukce czy innu; jakis
 otowek, syrodok lub worytki -
 to mi nazwiscie bndie
 niemoz, mamie powie
 Dzieci jak bym byla
 chciala raz jezycie ja wiedzic
 ze bym byla mogla, to
 bym byla pojechata
 do Wiednia, chaci na
 kilka godzin. jak do
 swistey. z wscyathich kusy-
 nek ja i Losis sawase uay
 bandring hochatun -

Biedna lioia - ciest
 o mny myslimy
 Bawli Mamie caty